

Hymne européen

1. Que la joie qui nous appelle nous accueille en sa clarté !
Que s'éveille sous son aile l'allégresse et la beauté !
Plus de haine sur la terre, que renaisse le bonheur !
Tous les hommes sont des frères quand la joie unit les cœurs !
2. Peuples des cités lointaines qui rayonnent chaque soir,
Sentez-vous vos âmes pleines d'un ardent et noble espoir ?
Luttez-vous pour la justice ? Etes- vous déjà vainqueurs ?
Ah ! Qu'un hymne retentisse à vos cœurs mêlant nos cœurs !
3. Si l'esprit nous illumine, parlez nous à votre tour ;
Dites-nous que tout chemine vers la paix et vers l'amour !
Dites-nous que la nature ne sera que joie et fleurs,
Et que la cité future oubliera le temps des pleurs.
4. Freude, schöner Götterfunken Tochter aus Elysium,
Wir betreten feuertrunken, Himmlische, dein Heiligtum !
Deine Zauber binden wieder was die Mode streng geteilt ;
Alle Menschen werden Brüder, wo dein sanfter Flügel weilt.
5. Est Europa nunc unita, et unita maneat,
Una in diversitate pacem mundi augeat !
Semper regant in Europa fides et iustitia,
Et libertas populorum in maiore patria !

Cives, floreat Europa ! Opus magnum vocat vos.
Stellae signa sunt in caelo aerae quae iungant nos !

Traduction du texte allemand

Joie, belle étincelle divine, fille de l'Elysée,
Nous entrons l'âme enivrée dans ton temple glorieux.
Ton magique attrait resserre ce que la mode en vain détruit.
Tous les hommes deviennent frères où ton aile nous conduit.

Traduction du texte latin

L'Europe est unie désormais.
Qu'elle garde son unité, unité dans la diversité !
Qu'elle contribue à la paix mondiale !
Que foi et justice règnent en Europe, ainsi que la liberté de ses
peuples dans une patrie élargie.
Citoyens, que prospère l'Europe ! Une grande œuvre vous attend.
Des étoiles dorées dans le firmament sont les symboles qui nous
unissent.